

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1965-1966

9 NOVEMBER 1965

**WETSVOORSTEL**

tot WIJZlgmg van Afdeling V van Titel IV van het Tweede Boek (artikelen 682 tot 685) van het Burgerlijk 'Wetboek, hetreffende het recht van overgang of van noodweq.

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

De wettelijke erfdiestbaarheid van overgang wegens insluiting geest voortdurend aanleiding tot betwistingen in rechte en in leite, die grotendeels kunnen vermeden worden door een verduidelijking van de wettelijke basis van dit recht en een vereenvoudiging van de rechtspleging terzake.

Bij gebrek aan een preciez e wetsbepaling betreffende de voorwaarden tot ontstaan en tenietgaan van dit recht en zijn modaliteiten, ontstaan onvermijdelijk een aantal nutteloze rechtsgedingen, die hoofdz akehk de landbouwers, uitbaters van ingesloten gronden, tot onkosten en ongemakken nopen. Aan de andre kant bevindt de ingesloten erfeigenaar zich dikwijls voor haast onoverkomelijke rroei lijkheiden om een uitweg te verwerven. In de huidige staat van onze wetgeving kan hij immers verplicht zijn orn tientallen eigenaars te dagvaarden, ten einde allen in het geding te betrekken over wier ernen de uitweg misschien minder schadelijk zal zijn. Met het opsporen van de identiteit, de woonplaats en de gerechtigheden van deze eigenaars worden veel tijd en kosten vcrsp ild. Dikwijls is de ingesloten erfeigenaar verplicht opeenvolgende aanvullende dagvaardingen en zelfs herdagingen te bekostigen,

Dit voorstel wil aan deze weinig praktische en onlogische toestanden verhclpen. Daartoe is het nodig gebleken de artikelen 682 tot 685 van het Burgerlijk Wetboek volledig te herz ien.

1º Aard van deze erfdiestbaarheid.

Er bestaat hoegenaamd geen eensgezindheid in rechtsleer en rechtspraak bij ons en in naburige landen nopens de juridische aard van het recht van overgang wccens insluiting.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1965-1966

9 NOVEMBRE 1965

**PROPOSITION DE LOI**

modifiant la Section V du Titre IV du Livre II (articles 682 à 685) du Code civil, relative au droit de passage ou d'issue.

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

En droit et en fait, la servitude légale de passage du chef d'enclave est à l'origine de contestations continues qu'il serait possible de prévenir en grande partie en précisant le fondement légal du droit en question et en simplifiant la procédure en cette matière.

L'absence d'une disposition légale précisant les conditions dans lesquelles naît ou s'éteint le droit en question ainsi que les modalités dans lesquels il s'exerce entraîne inévitablement de nombreuses actions en justice, surtout des frais et des inconvenients pour les agriculteurs exploitants des terres endlavées. D'autre part, le propriétaire d'un fonds endlavé se heurte très souvent à des difficultés insurmontables lorsqu'il s'agit d'obtenir un passage. Dans l'état actuel de notre législation, il est en effet contraint à faire citer des dizaines des propriétaires, afin d'appeler en cause tous ceux sur les fonds desquels le passage pourra être le moins dommageable. La recherche de l'identité, du domicile et des droits de ces propriétaires entraîne une grande perte de temps et d'argent. Fréquemment, le propriétaire de l'enclave est obligé de payer les frais de citations complémentaires successives et même de réassigner tians.

La présente proposition de loi entend remédier à ces situations peu pratiques et illogiques. A cet effet, il est apparu nécessaire de revoir entièrement les articles 682 à 685 du Code civil.

1º Nature de cette servitude.

Au sujet de la nature du droit de passage du chef d'enclave, il n'existe dans notre pays ni dans les pays voisins, aucune uniformité de doctrine ou de jurisprudence,

In het Nederlands recht wordt het recht van noodweg~0 qcranschi kt onder de ntl « Rechten en verplichtillCèn tus-sen eigenaars van un hur iq« ervc n », Dit is ovr nccus.. het ge-val in de \Wetqvil1(Jl'l die vo lld iq in cie lijn lig(Fl- van het traduionc el ROLleins scrv.tutcurcr ht : in Dulu sländ. Oos-tcnijk, Zwitserland, enz, Volqens deze op vat ting is het recht van noodw cq (oen cr ldnstb aarh cid dorh (rl1. <11 de normale eigendomsattributen, die door de wet werden qcrc qleruentee rd.

Die opv at tinq kornt weinig loq isch voor. Het reelit van noodweg klee It nier aau icder erf als ccn voordeel: dat voor dccl wordt ma ar vcrstrek t illCeval van insluiting. Dat recht wecq niet op ictle r crf ab een last : alleen dat crl. langs hctwclk de minst schade lijke uitw cq kan ingericht worden, wordt met het rech! van noodweg be last. Het hest aan va n een recht va n noodweg wist derha lve OJ een uitzonderingstoestand, een afwijking van de gewone ver-houdinqen tussc n nabu riqc erven. Dat recht is dus ecn cr-dienstbaarhe id.

Die crfd icnstbaarheld wa» onbekend in het Romeins recht. Het is ecn «moderne» erfdiensbaarheld, die vc- band houdt met liet voortschrijdend verschijnsel van de gronuversnipperin() en de verhrokkelinq van landbouwbe-drijven over stee ds ralrijker en stcds kleiner wordende percelen,

Zo men aanneemt dat het recht van noodweg een ert-dienstbaarheid Is. bljft nog de vraag te weten welke de aard is van die erfdiensbaarheid.

In het tra ditione el Belgisch en Frans recht houdt men zich strak aan de indeling van deze erfdiensbaarheid door de Code Napoléon bij de wettelijke erf diensbaarhedeu. Dat wil zeggen dat de ingeslotene door de wet dadelijk recht heeft op een uitweg, en dat de tussen komst van de rechter slechts de «erkennung» van het recht, de bepaling van zijn «modaliteten» en de regeling van de uitoefening tot voorwerp heeft (vgl., Laurent, VIII, n° 73, 106 en 144; De Page, VI, n° 598; Planiol & Ripert, III, n° 930; Aubry & Rau, III, § 219; Beudant, IV, n° 533; [osse ran d. I, n° 1982; Verbr. 22 maart 1928, Pas. 1928, I, 121]. Dat wil meteen zeggen, dat de erfdiensbaarheid van noodw cq. alhoewel zij haar oorsprong vindt in de wet, ov er bepaalde naburique er ven en volgens een bepaalde uitoefeningswijze door overenk ornst tussen naburen kan uitgeoefend wo-rden, (De Page, VI, n° 601a; Galopin [~ Wille, ri" 370 en 377; Balldry. Laoa ntinerie & Chauveau, n° 1050; Planiol & Ripert, III, n° 930; Verbr., 17 jun i 1881, Pas. 1881, L 267; Verbr., 11 maart 1909, Pas. 1909, I, 119; Verbr. 19 april 1917, Pas. 1918, I, 7).

In deze opvatting treffen wij een eerste bron aan V8n de terz ake bestaande etnde loze berwlstinqen. Indien de ligging van de uitweg door overeenkomst werd bepaald, is de erfdiensbaarheid niet meer wettelijk doch conven-tioneel : dit brenqt mee dat zij kan blijven voortbestaan alhoewel de insluiting verdwenen is, maar anderzj ds dar zij zond er overschrijving bij de hypothiekbewa arder niet tegenstelbaar is aan dei-den. Doorgaans echter wordt dan het subtiele onderscheld qcmaak t tussen het recht zelf dat steu nt op de wet, en zijn noclaliteit, die in dit geval vastgesteld word en door overeenkornst. Nicman d kan deze distinguo er nst iq vrdedigen. Her bepalen van de litgting van de noodweg betekent lier hcp alen van het lijderid erl, m.a.w , her is ecn *constitutie] element van de erfdtienbaarheid !*

Wij komen pas voorgoed in de verwarrin' q en de dik-wijls onoplosb are geschillen tercchr., waanneer wij vast-ste llen dat het Frans recht (door de wet van 20 augustus 1881) en de meerderheid van de Belgische leer en rechtspraak. zij het dan ook met veel aar aelinzen (zie o.m, De Page. VI,n: 603; Delvaux, J, n° 164; Hilbert, II,n"" 395 en 513; en Hl, n° 850 en volq.) de verkrijging van de

Le droit nécruidnls classe le droit d'issue' ::(IIIS le titre «Droits et obli(Jations entre propri ta ir èS dt fonds riverains ». Il en est de "l'r.ll~ dnns ks léqishlions c;Uqll'es sur le droit cie scrivi tu de l'Olwin : (elks de l'AllellilJne, de J'Autriche, de la Suisse, etc. ei vertu de cette conception. le droit d'issuc ne const iuc pilé; un c se rvit udc, iua is un des <ltirhlts norru au x du rlro it. (c propri ié!c. r(>)Tlc:ment; J'll' la loi.,

Cette conception nous semble peu logique. Le droit d'Issue ne s'attache pas à tout fonds connu c lin pri vilège: cc privilège n'est octroyé qu'en eus d'ca cln verueut. Ce droit ne grève pas tout fonds co nnu e charc: seul est grevé du droit d'issue, le fonds pe rmctt ant le passaq le moins dommageable. L'existence d' ill: droit d'issuc indique dès lors une situation exceptionnelle, une dérogation aux im-ports ordinaires entre fonds riverains. Ce droit constitue donc une servitude,

Le droit romain iglorilit cette servitude. Il s'aJit d'une servitude « moderne », résultant du phénomène progressif de l'éparpillement foncier et du morcellement des exploita-tions agricoles en un nombre croissant de pa reelles toujours plus réduites.

Si l'on admet que le droit cl'issue constitue une servitude, il reste la question de la natu re de cette servitude,

En droits belges et français traditionnels on s'en lient strictement au Code Napoléon, qui range cette servitude parmi les servitudes légales. Ceci revient à dire que l'en-clavé a, en vertu de la loi, lin droit actuel au passage et que l'intervention du jUfje ne vise que la « reconnaissance» de ce droit, la détermination de ses « modalités» et les réglementations de son exercice (cfr. Laurent, VIII, nOS 73, 106 et 141; De Page, VI, ri" 598; Planiol & Ripert, III, n° 930; Aubry & Rau, III, ~ 249; Beudant, IV, n° 533; [osserand, I, n° 1982; Cass. 22 mars 1928, Pas. 1928, I, 121). Ceci revient à dire que la servitude d'issue bien que trou-vant son origine dans la loi, est susceptible par voie de convention entre voisins, de s'exercer sur d'autre fonds, selon des modalités déterminées, (De Page, VI, n° 601a; Galopin & Wille, n° 370 et 377; Baudry, Lacantinerie & Cha uveau, n° 1050; Planiol & Ripert, III, n° 930; Casso 17 juin 1881, Pas. 1881, I, 267; Cass. II mars 1909, Pas. 1909, I, 119; Cass. 19 avril 1917, Pas. 1918, 1, 7).

Une telle conception est une première cause des intermi-nables contestations en cc domaine. Si l'assiette du passage a été déterminée par voie cie convention, la servitude n'est plus légale, mais conventionnelle ; ceci implique qu'elle peut subsister bien que l'enclave <lit disparu, mais aussi qu'elle n'est pas opposable il des tiers sans transcription à la con-servation des hypothèques. Toutefois, il est fait alors une distinction subtile entre le droit lu i-rne, fondé sur la loi, et ses modalités, fixées dans ce cas par voie de convention. Personne ne peut ddrendre sérieusement ce distinquo. Dé-terminer l'assiette de l'issue équiva ut à déterminer Je fonds servant : en d autres termes, elle est LIIn dément *constitutif* de la servitude !

Ma is nous entrons alors en pleine confusion et en des (011-fil:s souvent insolubles, alors que le cirait français (par la loi elu 20 aoû 1881) de même que la doctrine e; la juris-prudence belges, après de nombreuses hésitations, il est vrai (cfr. notamment De Pilge, VI, n° 603; Delvaux, I, n° 164; Hilbert. II, n° 395 ct 513; el III, n° 850 el suiv.). admettent que l'assiette du paSS<lge est acquise par un e possession tren-

linginfl von de llooclwcfl door dertigjat'-J bezit aanvaarden. HiC! ook milù,t me:l ~Jcb'llik Viill hct onverded iq ban roudersch cid tuxscu. lie: reelu :self cui de !iHsing van de noodwcp. Hoc .,HI k<:1k<: nsu'reijo vorclen inqrccep. w:ijjicci' (L~ eitle!iZi' .,II hec rscnd er recht matiq. krachteus de wer., opr'md ? Hoe hm de crfcieellstbilarheic! v<n noodwcp. die ongetwijfeld rict-voor-tducreni is, door 'Vrjill'incJ lot stmd komen? De hcrcscude opvn tt in g wordr door cen deel van de recht sles r (o.m. Laurent, VIII, nr. 94 en 102) en van de re chtspraak be str eden. Deze k wcstre is nor htan s "<ln kap itan 1 belij19 nier allcn orn te weten of het recht vau noorlwcp ill cen bepaald qvul bestaar doch ook orn te weten of deze erf die nstbanheid door de bez its-vordcr inq wordt bcschermd.

Willen wij klaarheid scheppen. dan nooit de wct fuadmenteel inorijpe!1. Welke is diffenlijk ele bedoeling van hel recht vau noodwcp? Onze wetcvinq en deze van onze naburen... bcooen ee n uitzonderlijk ingrijpen om een in. qcsloten erf van de ekonomische onbruikbaar heid te red. elen, Indien een ingesloten erf zich zclf geen uitweg ka n verschaffen, is het in de eerste plauts aangewezen op de goede wil van de naburige enfeignaars. die door ovreen-kornst aan de inqslotene ove.rqa nq kunnen toestaan. In dat geval wo rdr een eigenlijke illias conventione le erf-dienstbaarheid gevestigd. Ontbreekt die qocde wil, dan kan het erf niet ontsloten worden, tenzij een erfdiestbaarheid van hogerhand aan de nabure n wordt opgeleqd. Die op-qelcqdc, gedwongen erfdiestbaarheid is het recht van noodwcp.

Om bcidc erfdiestbaarheden duidelijk van elkaar te onderscheiden qbrui ik cn wij bst, zoals in N cderland [nood urcq], in de Duitssprekende landen (*Notweg*) en in Italie" (*passaggio coattio oo*), ceri ueijke term « recht van noodwcp », om de wet telijke erfdiestbaarheid in de praktijk niet te verwarrn met cie cique nljke erfdiestbaarheid van o\erg<ing die conven tione cl ontstaat,

Voorersl wordt dar uitz orderlijk ingrijpen van hogerhand slechts qewetiqd, mits de nood.oesta nd, te weten de inqslotenheid. bestaat en blijft bestaan, zodanig dat de noodweg moet verclwjcuc wanneer het inqe sloten erf op én of andere wijz e een eique of anderde uitweg verwerlt; vervolgens ruits zt werniq mogelijk schade worelt veroorzaakr aan and ermans erven, zodanig dat de nooclweg steeds moet gevestigd worden en desnoeds rnoet verlegd worden op de minst schadelijke p laats: ten slotte mnts hct heta len van cen billijke schadevergoeding.

Dat ingrijpen van hogerhand is bovenindien essentieel. Is dat niet het ueval, dan heeft de inqslotenc erfciq enaar zolang berust in zijn ncte liqe toestand - wat nierna nd hem kan verbcideu - ofwelc cen goedwillige nabuur gevonden die hem overgang vrijwillig heeft toeestaan,

Danruyt volgt, elat het recht van noodweg, wel zijn cor-sprong vindt in de wet, maar niet autornatisch ee.n zake-lijke band van dienstbaa rherd in het leven roept tussen erf x en y, Artikelc 682 B, W, in zijn huidige redaktie zegt aleen dat de ingeslotene een overgang *kan oordoren*. De wet geeft hem m.a.w. een persoon lijk vorderingsrecht : de aakcliike verhouding .. tusscn hec rscnd en lijdend erf wordt pas in hct leven.. geroepen, wanneer de rechter de noodweg aan het liec rsnd erf toekent en het lijdend erf aan-wijst. Het recht van noodweg ontstaat zodoende in tvee fazen: een persoonlijk vorderingsrecht krachtens de wet, en een zakelijke verhouding krachtens het vonnis. Met dit vonnis moet 'anzelsprek-nd een dading in rechte gelijk-gesteld worden,

Deze duidelijke, sterk gefundeerde zienswijze gaat terug tot de Romeinse «adjudicatio» van erfdiestbaarheden. Zij vond inUiJng in bet Italiaans recht (zie o.m. Italiilélt1s B, W", art., 1052, 2<sup>nd</sup> lid),

tcn ai re. Ici éçJal~ment on ~re(OII"; à l'i'cl:fenc!<1blc c1i:tinc non entre: le droit lui-méø et Ja Sitlilti("! ck l's;i;c, Comment peur-on invoquer en celle mruicirc j'US// •4p-O. alors que le propriétat, iec du fonds dominant a agi en vertu de la loi? Comment b servitude d'issue, qui, iucon rct ab lerne nt, a un l.<lractère non-permanent, peur-elle s'établir par prsc riplion? LiJ conception dominante est con-battue r-n piil'1'e piil: b doct nre (not.urunent Laurent, VIII, n": 9'1 et I(2) et par lo ju risprudcne Cette question es: cepudnn: d;ijnpOr~ilJ1:c essentielle. 11011seullement alfin de ravo ir s11 cvist c un d'ai: d'issue dans rn ca~; déterminé e, mais au ssi afin de savoir si cette se rvit uclc est protc qcé par une action jos.scsooh-c.

Si l'on veut une situation claire, il convient que la loi inter-vienne. Quel csr. nu fond, le but du droit d'issue? Notre ligislation ct celle de nos voisins visent à une intervention exceptionnelle, afin de préserver un fonds enclavé de l'improductivité économique. Si le propriétaire d'un foncsl ell'~hvc' ne P2',1[ lui-méø se procure un p8sage, il lui appartient en tout premier lieu de hire appeler l'" bonne volonté des propriétaires voisins, qui par voie de convention peuvent accorder le passage il l'enclavé, e Dans ce cas s'étnblit une servitude proprement dite *alins* co nvencionne lle. A défaut de cette bonne volonté, l'enclavement du bien ne peut être levé il moins qu'une servitude ne soit imposée par voie d'autorité aux riverains. Cette servitude imposée s'appelle le droit d'issue.

Afin d'établir une nette distinction entre les deux servitudes, il est préférable e d'employer, comme <UX Pays-Bas [noodtoc q], d-HIls les pays de langue allemande (*Notweg*) et en Italie (*passaggio coattioo*), l'expression consacrée « droit d'issue », afin d'éviter dans la pratique la confusion avec la servitude de passage proprement dite, naissant en vertu d'une convention,

Cette intervention exceptionne lle des autorités n'est jus-tifiée qu'aux conditions suivantes: tout d'abord, que l'état de nécessité, à savoir l'enclavement, existe et subsiste, de sorte que le chemin d'issu doit disparaître lorsque le fonds enclavé obtient, d'urie manière quelconque, un chemin d'Issue propre ou autre; ensuite, que le moins de donunage possiblc soit causé aux fonds d'autrui, , de lliilinièr que le chemin d'issue soit établi ou, le cas échéant, prolongé à l'endroit le moins dommageable; enfin, moyennant paiement d'une juste indemnité,

En outre, cette intervention de l'autorité est essentielle. Si tel n'est pas le cas, l'enclavé se sera résigné tout ce temps it sa situation difficile - cr: que personne ne peut lui interdire - ou bien il aura trouvé un voisin bienveillant qell lui accorde volontairement le passage,

Il s'ensuit que le droit d'issue trouve bien son origine dans la loi, mais ne crée pas automatiquement un lien réel de servitude entre les fonds x et y, L'article 682 C.c, dans sa rédaction actuelle, dit uniquement que l'enclavé peut réelu mer un passaq e. En d'autres termes, la loi lui accorde une action personnelle: le rapport réel entre le fonds dominant et le fonds servant n'est réalisé que lorsque le juge attribue le chemin d'issue au fonds dominant et désigne le fonds servant. Le droit d'issue naît ainsi en deux phases: une action personnelle en vertu de la loi, et un rapport réel en vertu du jugement. Il va de soi qu'en justice tine tr:111sactDn doit être assimilée à ce jugement.

Cette conception claire et solidement fondée remonte à l'« adjldicatio» romaine de servitude. Elle a été admise en droit italien (voir notamment le C.c, itijlien, art., 1052, alinéa 2).

Op die wijze onstaat het recht van noodweg op één enkele manier, die trouwens ondubbelzinnig is: het vonnis van toewijzing of de daarruce gelijkgestelde dading. Op dezelfde wijze vindt het recht eventueel dat wij zijd of afschalt. De verwarring ontstaat aan door de incidenties van overeenkomst of verjoming wordt in zaak en recht van noodweg volledig opgeheven. Hoogstens kan de verwarring in leer en rechtspraak nog voort duren wat het eigenlijk recht van overgang aan gaat.

Om die reden wordt in de voorgestelde redactie van artikel 682, 683 en 684 B. W. de nadruk gelegd op de znak van de rechter en wordt ook de rechtspleging gereeld,

## 2° Ontstaan van het recht.

Het recht op een noodweg onderstelt een feitelijke omstandigheid: de ingeslotenheid van een erf. Gaandeweg hebben rechtsleer en rechtspraak het begrip «ingeslotenheid» omschreven.

Aldus wordt algemeen aanvaard dat de ingeslotenheid absoluut of betrekkelijk kan zijn (de erf moet een voorzijn exploitatie *ooidoerende* uitweg bezitten): dat er geen ingeslotenheid is, waanneer de lelie na zonder te hoge kosten of ongemakken een uitweg kan inrichten; dat de uitweg kan gevorderd worden zowel voor landelijke als voor industriële erven.

In Frankrijk werd artikel 682 B. W. door de wet van 20 augustus 1881 in die zin geïnterpreteerd: «Le propriétaire dont les fonds sont enclavés, et qui n'a aucune issue, ou qu'une issue insuffisante sur la voie publique .., pour l'exploitation, soit agricole, soit industrielle, de sa propriété ...».

Het Italiaans B. W., artikel 1051, precizeert op een andere manier: «De eigenaar wiens erf omringd is door andermans erven, en die geen uitweg heeft op de openbare weg en *zichzelf*, deze: niet kan verschaffen sonder ouetdreueri kesten of ongemakken, ...».

Deze verduidelijkingen, die overeenstemmeren met onze rechtsleer en rechtspraak, werden in de door ons voorgestelde tekst van artikel 682 overgenomen.

Wat betreft het bepalen van de ligging van de noodweg, met andere woorden het aanwijzen van het lijdend erf, kan de tekst van het Burgerlijk Wetboek vereenvoudigd worden. Thans zegt artikel 683, dat de noodweg in de regel moet genomen worden over de kortste afstand, maar artikel 684 voegt daar onnoodzakelijk aan toe dat hij moet gevestigd worden op de minst schadelijke plaats. Na aanvankelijke verschillen, wordt thans zo goed als algehelemaal aanvaard dat de regel van artikel 684 (het criterium van de minst schadelijke plaats), de regel van de kortste afstand altijd primeert (Laurent, VIII, n° 93; De Page, VI, n° 602; Khrysens, V, n° 372; Verbr., II Feb. 1892, p. p. 1892, 1163; Verbr. 9 juli 1914, Pas. 1914-1915, I, 47; Verbr. 11 jan. 1945, Pas. 1945, I, 82). In die voorwaarden is artikel 683 in zijn huidige redactie eenvoudig overbodig, en kan het alleen maar verwarring scheppen bij diegene, die ruiter vertrouwd is met de evolutie van onze rechtsopvattingen.

Het eerste lid van het voorgestelde artikel 683 bevat derhalve eveneens uitgedrukt wat door het oud artikel 684 werd begrepen.

Bij het aanwijzen van het lijdend erf, botste de rechtspraktijk op de gevallen van insluiting die als het ware vrijwillig ontstaan. Een niet-ingesloten erf wordt bijvoorbeeld verdeeld in twee kavels waarvan alleen het eerste de uitweg naar de openbare wegen overhoudt. De andere kavel is ingesloten in de zin van artikel 682 B. W. Nochtans ware het strijdig niet een billijke rechtsbedeling, indien de aldus ingesloten kavel een noodweg zou kunnen bekomen op naburige erven, die een deel uitmaken van het verdere erf.

De cette façon, le droit d'issue naît d'une seule manière, qui est d'ailleurs sans équivoque: le jugement du jugement ou la réaction y assimilé. Le droit est éventuellement modifié ou supprimé de la même manière. La confusion née à la suite des incidences de convention ou de prescription est en revanche supprimée en ce qui concerne le droit d'issue. Tout au plus la confusion dans la doctrine et la jurisprudence pourra-t-elle subsister en ce qui concerne le droit proprement dit.

C'est la raison pour laquelle la rédaction proposée des articles 682, 683, et 684 C. c. met en évidence le rôle du juge et règle en même temps la procédure,

## 2° Naissance du droit,

Le droit de chemin d'issue suppose une circonstance de fait: l'enclavement d'un fonds. La doctrine et la jurisprudence ont progressivement défini la notion d'*enclavement*.

Ainsi, il est généralement admis: que l'enclavement peut être absolu ou relatif (chaque fonds doit avoir une issue suffisante à son exploitation); qu'il n'y a pas d'enclavement si le propriétaire du fonds peut aménager une issue sans frais ou inconvénients excessifs; que l'issue peut être réclamée pour les fonds tant agricoles qu'industriels.

C'est dans ce sens que l'article 682 C., a été interprété en France par la loi du 20 août 1881 : «Le propriétaire dont les fonds sont enclavés, et qui n'a aucune issue, ou qu'une issue insuffisante sur la voie publique .., pour l'exploitation, soit agricole, soit industrielle, de sa propriété ...». Le C.C. italien, en son article 1051, précise d'une autre manière: «Le propriétaire dont le fonds est entouré par les fonds d'autrui, et qui n'a aucune issue sur la voie publique et ne peut obtenir sans frais ou inconvénients excessifs...».

Ces précisions, qui sont conformes à notre doctrine et à notre jurisprudence, ont été reprises dans le texte que nous proposa [s pour] l'article 682.

Le texte du Code civil est susceptible de simplification en ce qui concerne la détermination de la situation de l'issue, c'est-à-dire quant à la désignation du fonds servant. L'article 683 actuel dit que le passage doit régulièrement être pris sur le trajet le plus court, mais l'article 684 ajoute immédiatement qu'il doit être fixé dans l'endroit le moins dommageable. Après les hésitations du début, il est à présent quasi généralement admis que la règle de l'article 684 (critère de l'endroit le moins dommageable) l'emporte toujours sur la règle du trajet le plus court (Laurent, VIII, n° 93; De Page, VI, n° 602; Kluyskens, V, n° 372; Casso II févr. 1892, P. P. 1892, 1163; Cass. 9 juillet 1914, Pas. 1914-1915, I, 47; Cass. 11 janv. 1945, Pas. 1945, I, 82). Dans ces conditions, l'article 683, dans sa forme actuelle, est devenu totalement superflu et ne peut créer que de la confusion dans l'esprit de quiconque n'est pas au courant de l'évolution de nos conceptions juridiques.

Le premier alinéa de l'article 683 proposé porte dès lors l'expression simplifiée des dispositions que contenait l'ancien texte de l'article 684,

Lors de la désignation du fonds servant, la jurisprudence se heurtait à des cas d'enclavement naissant pour ainsi dire volontairement. Un fonds non enclavé est divisé par exemple en deux parcelles, dont seule la première conserve l'issue sur la voie publique. L'autre parcelle est enclavée au sens de l'article 682 du Code civil. Il serait cependant contraire à une équitable administration de la justice que la parcelle ainsi enclavée puisse obtenir un passage sur les fonds riverains qui ne font pas partie du fonds divisé,

De Belgische en Franse recht sreeen rechc tspra ak hul-diqcn terzake de opvatting dat hel aldus « vr ijwilliq » ingesloten perceel over geen recht van noodweg beschikt. cloch alleen een over-pn'l kan vord eren over de percelen die van hetzelfde geheel dcll hr-hhcn uitgemaakt. Dit recht op een overgang wordt op een dubbele manier gefnrlerd : die erfdiestbnarhcid wordt « irnp licet » gevestigd en de rechtsvorqaner of mede-ve rd clers zijn er, door hun plicht van vrijwa riuq. toc gehouden de overgaug ic beaorgen (zie o.m. Kluykens. V, 369; Laurent, VIII, 85; De Page, VI, 593, 594 en 608).

Het onoverkomliik, he zwnar van die opvatt inq bst aat hierin, dat zodoende een eigenlijke alias conventionele erf-dienstbaurheid wordt gevvestigd en niet een wettelijk recht van noodw cq. Dat betekent o.m. dat zij blijft voort duren zelfs na het ophouden van de insluit iriq, wat in feite geen zin heet. Die opvatting schept boven dien een nieuw, niet door de wet voor zienc grond van vestiging van een erf-dien sthaarheid. te weten de «stilzwijgende vestiging». Deze vestigingsgrond bestond in ails oud recht en bestaat nog in menige wetgeving in den vr ccrnde. maar kan niet op de boven geschetste manier in ons modern recht ingevoerd worden,

Het is onontbeerlijk dat de wetgever deze moeilijkheid zou oplossen, door uitdrukkelijk de rechtsgrond te vestigen van de opvattingen die in de rechtspraktijk worden gehuldigd en die trouwens op zich zelf genomen voortreffelijk zijn. Die rechtsgrond moet dezelfde zijn als deze van het recht van noodweg, opdat de uitweg die in dit geval wordt toegekend zou beantwoorden aan dezelfde vereisen van noodwendigheid als diegene die iedere toekenning van noodweg beheersen.

Naar het voorbeeld van ettelijke buitenlandse wetgevingen (zie o.m. Frankrijk, wet van 20 aug. 1881; Zwitsers Z. G. B., art. 694; Duits B. G. B., art. 918; Spaans C. C., art. 567; Italiaans C. C., art. 1054; Portugees C. C., art. 2311) stellen wij in artikel 683, tweede lid, het beginsel, dat de noodweg in het hier besproken geval slechts kan genomen worden op de percelen die van het vroeger niet-ingesloten perceel deel uitmaken, tenzij op die wijze geen voldoende toegang tot de openbare weg kan verwezenlijkt worden. Wij hebben haast letterlijk de redactie van het nieuw urtikel 684, volgens de Frausc wet van 1881, verkozen omdat zij het meest expliciet is. Nochtans hebben wij die redactie niet overgenomen, waar zij alleen «wanneer op die wijze geen voldoende toegang tot de openbare weg kan verwezenlijkt worden » een recht van noodweg schijnt toe te kermen, wat de tw istvraaq zou open laten nopens de aard van de uitweg over percelen die van hetzelfde groter perceel hebben deel uitgemaakt.

### 3° Rechtspleging.

De bezwaren aan de huidige rechtspleging verbonden, werden bij de aanvang van deze toelichting geschetst..

Om deze hez waren te voorkomen stellen wij voor, dat de rechtsplegin q zou geschieden bij verz oeksc hrift, gevuld door een oproeping van de betrokkenen bij aangetekend schrijven uitgaand van de griffier van het vrederecht. Op die wijze worden de hoge kosten van dagvaardingen, aanvullende daqvaardingen en herda-jingen vermindert.

Om te voorkomen dat de rechtspleging zou lamgelegd worden door het feit dat een van de betrokken eigenaars in het buitenland vertoeft, stellen wij bovendien voor dat de exleqtenaar zonder gekende woonplaats in België ten geemente huize kan gedagvaard wo rden. De burgemeester maakt de dagvaarding (oangetekende oproeping door de griffier) over aan de eigenaars of aan de gebruikers van het erf, die irnmers ter plaatse wonen en trouwens in feite de eerste belanghebbenden zijn bij de zaak.

La doctrine et la jurisprudence belges et françaises proclament que la parcelle ainsi « volontairement » enclos ne dispose pas d'un droit (l'i~;s)lc, l'lab lln'il ne jwvln ètl'e exigé qu'un passn qc sur les pa rr-lk-s qu' on: filial partie du même ensemble. Ce droit de passaqc est doublement fondé: cette servitude s'établit « implicitement » et l'auteur ainsi que les copartacauts sont, en vertu de leur obligation conservatoire, tenus de fournir le P.lissi1He (cfr; notamment Kluykens. V, 369; Laurent, VIII, El5: De PittTe, VI, 593, 594 et 608).

La difficulté insurmontable que présente cette interprétation réside dans le fait que s'établit ainsi une servitude proprement dite, alias conventionnelle, et non un droit légal d'issue. Ceci siq nlfie notamment que cette servitude subsiste même après la cessation de l'enclavement, ce qui, en fait, est dépourvu de sens. Celi e interprétation crée cii outre un motif nouveau pour l'fti1blissl:ment d'une servitude, non prévu par la loi, c'est-à-dire l'« établissement tacite ». Ce motif d'établissement existait dans notre ancien droit et subsiste toujours dans des législations étrangères, mais il ne peut: être introduit dans notre droit moderne de la manière indiquée ci-dessus.

Il est indispensable que le législateur résolve cette difficulté en établissant explicitement le motif juridique des interprétations qui son! admises par hl pratique du droit et qui, d'ailleurs, sont excellentes en elles-mêmes. Ce motif juridique doit être le même que celui du droit d'issue, afin que le passage qui serait accordé dans ce cas réponde aux mêmes conditions de nécessité que celles régissant tout octroi de droit d'issue.

A l'instar de plusieurs législations étrangères (cfr.. notamment France: loi du 20 août 1881; Suisse; Z. G. B., art. 694; Allemagne, B. G. B., art. 918; Espagne, C.E. art., 567; Italie, C. C., art. 1054; Portugal, C. c., art. 2311), nous posons en principe à l'article 683, alinéa 2, que, dans le cas en question, le passage ne peut être pris que sur le, IXrcelles flant: partie du fonds antérieurement non enclavé,e sauf s'il n'est pas possible d'obtenir ainsi un accès suffisant à k. voie publique. Pour la rédaction du nouvel article G84, nous avons préféré reprendre quasi littéralement la loi française de 1881, qui est la plus explicite, tout en laissant de côté le paSSiJge où elle paraît n'octroyer de droit d'issue que « clans le cas où un passage suffisant ne pourrait ainsi être établi vers la voie publique », ce qui laisserait ouverte la controverse sur la nature du passage à travers des parcelles ayant fait partie du même fonds plus étendu,

### 3" Procédure,

Nous avons exposé au début de ces développements les inconvénients de la procédure actuelle,

POUL y remédier, nous proposons que la procédure se fasse par requête, suivie de la convocation des intéressés par lettre recommandée envoyée par le greffier de la justice de paix, ceci en vue d'éviter les frais élevés résultant des citations, des citations complémentaires et des réassistançations.

Pour empêcher que la procédure ne soit paralysée à cause du séjour à l'étranger d'un des propriétaires intéressés, nous proposons en outre que le propriétaire d'un fonds, sans domicile connu en Belgique, puisse être assigné à la maison communale. Le bourgmestre transmet la citation (convocation recommandée du greffier) aux propriétaires ou aux exploitants du fonds, qui résident sur place et qui sont, en fait, les principaux intéressés à la cause.

Bovendien, len einde, een volkoren nutteloze verplaatsing van de partij en na het vrccqerecht uir te sparcn, stellen wij voor dat de partijen ter plaatse van het ingesloten goed zouden worden gedagvaard. Dergelijke regeling treffen wij reeds nu ill de reëlit splcqiuq van hooqdrin quedc ontgeigning tot aluemcn nut.

Deze rccht splet inq is toepasselijk in de vorderingen tot toewijzing van het resch: van noodweg, alsook in de vorderingen tot verplaatsing van de noodweg.

Er bestaat intcqende cl geen reden om van de gewone rechtspleging af te wijken wanneer de vordering de afschaffing van de noodwegen beoogt.

#### 4° Initiatielrecht van de gebruiker\*

Het is een feit dat de eigenaar of de mede-eigenaar van een ingesloten erf dikwijls volkomen onverschillig staat tegenover de moeilijkheden die de pachter ondervindt bij de uitbating van dat erf, wegens de volkomen of betrekkelijke ingeslotenheid van dat erf. In geval van onwil van de verpachters kan de pachter niets anders doen dan zich bij die toestand neerleggen. Theoreusch kan hij de verbreding van zijn pachtvereenkomst vragen, maar de grondschaarste weerhoudt hem dit te doen.

In het besre geval bekomt de pachter de toelating van de verpachters om in hun naam, doch op zijn kosten, een rechtspleging in te leiden. Dit stelt dan weerom delikate vraagstukken van deontologische aard voor de advocaat die met zulke rechtspleging wordt gelast.

Daarom stellen wij voor dat de pachter of de qebulkerten-welkeut-titel-ook per soonlijk het recht zou bezitten om een recht van noodweg op te vorderen voor een landelijk goed. Dit persoonlijk recht is vanzelfsprekend geen erf-dienstbaarheid: het is een voordeel voor de gebruiker van de grond, niet voor zijn eigenaar. Dit heeft ook voor gevolg dat dit persoonlijk recht automatisch vervalt wanreer aan het gebruiksrecht van het goed in hoofde van de gebruiker en zijn rechthebbenden een einde wordt gemaakt.

De aan de gebruiker verleende noodweg houdt op wanneer hij niet meer noodzakelijk is naar het voorschrijf van artikel 682. Dit kan in de praktijk betekenen, dat de aan de gebruiker verleende noodweg moet afgeschaft worden, wanneer hij naburige grond hetzij als eigenaar hetzij als gebruiker in zijn bedrijf betreft, welke grond de ingeslotenheid waarvoor het recht van noodweg werd verleend moet ophouden.

Alhoewel dit persoonlijk recht van de gebruiker geen erf-dienstbaarheid is, lijkt het toch aangewezen, om praktische redenen, dit wettelijk te regelen tezamen met en in de afdeling van het Burgerlijk Wetboek die handelt over de erf-dienstbaarheid van noodweg.

#### 5° De Vergoeding.

Wat de vergoeding aanstaat, die door de beneficiaris van het recht van noodweg dient betaald te worden, moet weinig toegevoegd worden aan hetgeen thans reeds door de artikelen 682 en 685 werd voorgeschreven.

Het komt echter gepast voor, te deze gelegenheid een twistvraag in leer en rechtspraak op te lossen, voor het gevallen waar de noodweg ophoudt. Er ontbreekt een wettelijke basis om de terugvorderbaarheid van de vergoeding, die *a priori* werkelijk betaald, te funderen. In het voorgestelde artikel van artikel 684 wordt deze kwestie geregeld overeenkomstig de praktisch gevuldte zienswijze in ons land en overeenkomstig artikel 1aSS van het Italiaans B. W.

\* \* \*

Ell outre, afin d'éviter aux parties devant se rendre il la justice de paix 1111 dépli lcc 111cn L nhsolu mren! iuit ile, nous proposons leur citatioll sur les lieux dr: l'enclave. Pareille rncsure se retrouve dans la procédure d'extreme urgence gii mntière d'expopriation pour cause d'utilité publique.

Cette procédure cxr app licahc anix arrtirm s en attrbtion d'un chemin d'issue, nins: qu'aux élCtior; en déplacement du chemin d'issue.

En revanche, il n'y a aucune raison de dérogn à la procédure ordinaire en cas d'une acron en suppression d'un chemin d'issue.

#### 4" Droit d'Initiative de l'occupant,

Il est patent que le propriétaire ou les copropriétaires d'un fonds enclavé se désintéressent souvent complètement des difficultés éprouvées par le preneur dans l'exploitation du fonds du chef d'enclavement absolu ou relatif de ce fonds. En cas de mauvaise volonté des bailleurs, le preneur ne peut que se résigner à cette situation. En théorie, il peut demander la résiliation de son bail, mais la pénurie de terres l'en empêchera.

Au mieux, le preneur obtiendra des bailleurs l'autorisation d'engager une procédure, en leur nom mais il ses frais, ce qui, une fois de plus, posera de délicats problèmes de déontologie si l'avocat chargé de cette procédure.

C'est la raison pour laquelle nous proposons que le preneur ou l'occupant à un titre quelconque ait le droit personnel de réclamer un circuit d'issue pour un bien rural. Il est évident que ce droit personnel ne constitue pas une servitude: il s'agit d'un avantage pour l'occupant du fonds et non pour son propriétaire. En conséquence, ce droit personnel se perd automatiquement lorsqu'il est mis fin au droit d'usage du bien dans le chef de l'occupant ou de ses ayants droit.

Le chemin d'issue accordé à l'occupant cesse lorsqu'il n'est plus nécessaire au sens de l'article 682. En pratique, cette mesure peut signifier que le chemin d'issue accordé à l'occupant doit être supprimé lorsque celui-ci adjoint à son exploitation, soit au titre de propriétaire, soit en tant qu'occupant, un fonds voisin qui supprime l'enclavement en raison duquel le droit d'issue était accordé.

Bien que ce droit personnel de l'occupant ne constitue pas une servitude, il semble pourtant indiqué pour des raisons d'ordre pratique, de régler cette matière par la loi dans la section du Code civil qui traite de la servitude d'issue.

#### 5" Indemnité,

En ce qui concerne l'indemnité, que le bénéficiaire du droit d'issue est tenu de payer, il n'y a pas grand chose à ajouter aux dispositions des articles 682 et 685 actuels.

Il convient toutefois de l'inscrire, si cette occasion, un point controversé dans la doctrine et la jurisprudence, à savoir le cas où le chemin d'issue est supprimé. Il n'existe pas de base légale qui permette de fonder la récupération de l'indemnité payée *a priori*. Le troisième alinéa de l'article 684 que nous proposons règle cette question conformément à la solution adoptée dans la pratique dans notre pays et à l'article 1055 du Code civil italien.

\* 1< 1<

De voorgesielde wijzigingen aan het Burgerlijk Wetboek lossen gewis uict alle moerlijkheden en hezwaren op, die door de Titr. I. in ons Burgerlijk Wetboek gewijdt aan de cridienstbaarheden worden opgeroepen.

Zij 2111en nochtans in heel dorre in Van de noodwegen. W.R.U de wctgever in het belang van de landbouw driuqnd moerligringen, cssc nttelle verbe teringc n verwczelijk kcn, die zowel in lecite als in recht als hooqst wenselijk voorkomt.

Les modifications proposées au Code civil ne résolvent certanement pas toutes les difficultés et laus les inconvenients du Titre II de notre Code civil, concernant aux servitudes.

Elles proposent toutefois des améliorations substantielles qui sont d'ailleurs particulièrelement souhaitables tant en droit que en droit des chemins d'issue, où le législateur doit intervenir sans «haler» dans l'intérêt de la sécurité publique.

L. LINDEMANS.

## WETSVOORSTEL

Enige artikel.

Afdeling V van Titel IV van het Tweede Boek van het Burgerlijk Wetboek wordt vervangen door wat volgt:

### « AFOEUNG V. - Recht uan noodueq. »

» Art. 682. - § 1. - De eigenaar, wiens erven ingesloten liggen en die geen of geen voldoende toetgang heeft tot de openbare weg en deze toegang niet kan inrichten zorider overdreven onkosten of ongerekend kan, voor de landelijke of industriële uitbating van zijn eigendom, een noodweg vorderen over de erve van zijn naburen, mits betaling van een vergoed in q. die in verhouding is tot de schade die hij kan veroorzaken.

» § 2. - De vordering tot het bekomen van een noodweg is onverjaardelijk.

» Zij wordt aanhangig gemaakt bij de vrederechters door een verzoekschrift, waarin de eigenaars van de percelen, gelegen tussen het ingesloten erf en de openbare weg worden aangezwezen. Deze laatsten worden ter plaatse opgeroepen door de griffier, met een bij de post aangekend schrijven, waarin het voorwerp van het geding wordt omschreven,

» De eigenaars, die in België geen gekende woonplaats hebben, worden opgeroepen met dit aankondigend schrijven, gericht tot de burgemeester van de gemeente, waarin hun eigendom gelegen is; de burgemeester maakt dit schrijven onverwijld over aan de eigenaars of de gebruikers van deze eigendom.

» De vrederechter kan bij bevelschrijft onderstaan het verzoekschrift een deskundige aanduiden, die op uitnodiging van de griffier, de verschijning ter plaatse dient bij te wonen en die door de vrederechter tijdens of na deze verschijning kan gelast worden met iedere opdracht die hij mocht geraden achten.

» Het vormt waarbij een noodweg wordt toegewezen is uitvoerbaar bij voorraad, niettegenstaande berocp of verzet, en zonder borg. De hervorming van het vonnis kan geen aanleiding geven tot enige andere schadevergoeding, dan deze bedoeld in § 1 van dit artikel.

» § 3. - De gebruikers ten welken titelook van een erf, dat zich bevindt in de toestand beschreven in § 1 en dat laudelijk uitgebaat wordt, bezitten het persoonlijk recht om in dezelfde voorwaarden en eerlijkheid een noodweg op te vorderen.

» De verleende noodweg houdt op te bestaan in het geval van artikel 681, alsook bij het einde van het gebruik, dat de ultbater en zijn rechthebbenden van het erf hadden,

## PROPOSITION DE LOI

Article unique,

La section V du Titre IV du Livre U du Code civil est remplacée par ce qui suit:

### « SECTION V. - DH droit d'issue, »

» Art. 682. - § 1. - Le propriétaire dont les fonds sont enclos et qui n'a aucune issue, ou qu'une issue insuffisante sur la voie publique, et qui ne peut l'organiser sans frais ou inconvenients excessifs, peut déclarer un chemin d'issue sur les fonds de ses voisins pour l'exploitation, soit agricole, soit industrielle de son héritage, il la charge d'une indemnité proportionnée au dommage qu'il peut occasionnel;

» § 2. - L'action en adjudication d'un chemin d'issue est imprescriptible.

» Elle est déferée au juge de paix par requête indiquant les propriétaires des parcelles, situées entre le fonds enclos et la voie publique. Ces propriétaires sont appelés sur les lieux par lettre recommandée à la poste par le greffier et spécifiant l'objet du litige,

» Les propriétaires n'ayant pas de domicile connu en Belgique sont convoqués par cette lettre recommandée, adressée au bourgmestre de la commune de la situation de leur bien; le bourgmestre transmet cette lettre sans délai aux propriétaires ou aux exploitants de ce bien,

» Pur ordonnance en apostille au bas de la requête, le juge de paix peut commettre un expert qui, à l'invitation du greffier, doit assister à la comparution sur les lieux et qui, au cours de cette comparution ou après celle-ci, peut être chargé par le juge de paix de toute mission que celui-ci pourra estimer utile,

» Le jugement d'attribution d'un chemin d'issue est exécutoire par provision, nonobstant appel ou opposition, et sans caution. La réformation du jugement ne peut donner lieu à d'autre dommages et intérêts que ceux qui sont visés au présent article,

» § 3. - Les occupants d'un titre quelconque d'un fonds qui se trouve dans la situation décrite au § 1 et qui est réservé à l'agriculture, possèdent, dans ces mêmes conditions, le droit personnel de réaliser un chemin d'issue.

» Le chemin d'issue accordé cesse dans le cas prévu à l'article 684 ainsi qu'à la fin de l'occupation du fonds par l'exploitant et ses ayants droit.

» Art. 683. - De limjincl van de ncodweq op een of meer ll<1btliHt~ crvcn worlt door de rech tcr bcpa ald op zulke wijze dat hun de m in slie schade worck berokknd.

» Nochtaus. zo de inqslotcnh eid voo rt spruit uit de splitting van ecn nroter crI. ten gevolge van ecu verkoop. rulltnq. vrdeling of en'n; anderr. ovcrcenkornst. kan de noodwec slechts gevorderd worden over de pere elen, die van het oorspronklijc groter erf dcll nirmnakt cn, tenz ij op clic wijze geen voldoende toegang tot de openbare weg kin verwexen lijkt worden,

» Art. 684. - De verleende noodwe q houdt op, wanneer hij niet meer noodz akc lijk is na ar het voorschrikt van artikel 682 cerste lid, of wanncer hij kan genomen worden op cen anderre plaats. die minder schade lijk is geworden dun de aangewezen ligging.

» Men kan zich op geen verjarin q beroepe n. hoe lang de noodweg ook moge hebben besraan.

» De vordering tot afsc haffing of tot verplaatsinq van de noodweg kan worden inqe leid door diegene die de noodweg geniet of dicqene clie hem moest toestaan. De rechtspleging tot het hekkonen van een noodweg, vooraien in artikcl 682, is tocpasselijc op de rechtspleging tot verplaatsinq van de noodweg.

» Vanne et; de noodweg wordt a lqueschaft moet de vergoeding, die in èènmaal werd betaald doo r diegene die de noodweg bekwam. tcrubetaald worren. Nocbtills kan de rechter dit bedraq vcrriudcren, in acht genomen de duur van het recht en de geladen schade,

» Art. 685. - De vordering tot vergoeding, in het door artikel 682 voorz iene geval, is verjaarbaar; en de noodweg rnoet bllyven bestaan, alhoewel de vordering tot vergoeding niet meer ontvankelijk is. »

» Art. 683. ~ L'assiette du chemin d'issue sur un ou plusieurs foneIs voisins est fixée par le juge de telle façon qu'il soit le moins dommageable pour eux,

» Toutefois, si l'enclavement résulte de la division d'un fonds plus étendu, par suite d'une vente, d'un échange, d'un partage ou de toute <lutTe convention, le chemin d'issue ne peut être réclamé que sur les parcelles ayant appartenu au fonds primitif plus étendu, à moins qu'ainsi l'accès suffisant à la voie publique ne puisse se réaliser,

» Art. 684. ~ Le chemin d'issue accordé cesse lorsqu'il n'est plus nécessaire au sens de l'article 682, alinéa premier, ou lorsqu'il peut être fixé à un autre endroit, qui est devenu moins domrna qcab le que l'assiette assignée,

» Aucune pvcsc ription ne peut être invoquée, quelle que soit la durée d'existence du chemin d'issue.

L'action en suppression ou en déplacement du chemin d'Issue peut être introduite par le bénéficiaire du chemin d'issue ou par celui qui devait le lui accorder. La procédure en adjudication d'un chemin d'issue, prévue à l'article 682, est applicable à la procédure en déplacement d'un chemin d'issue.

» Lorsque le chemin d'issue est supprimé, l'indemnité payée en une fois par le bénéficiaire du chemin d'issue peut être remboursée. Toutefois, le juge peut diminuer ce montant, compte tenu de la durée du droit et du dommage subi..

» Art. 685. - L'action en indemnité, dans le cas prévu à l'article 682, est prescriptive; et le chemin d'issue doit subsister, quoique l'action en indemnité ne soit plus recevable, »

13 september 1965,

L. LINDEMANS.